

E.N.

VASTE COMMISSIE VOOR TAALFOEZICHT
NEDERLANDSE AFDELING

Zitting van 11 januari 1966

Aanwezig : de heer [REDACTED], Voorzitter;
de heren : [REDACTED], leden;
de heer [REDACTED] plaatsvervangend lid;
de heer [REDACTED], Inspecteur-generaal, secretaris;
de heer [REDACTED], Adviseur.

Nr. 1307.

De Nederlandse Afdeling,

Gelet op het verzoek op 19 juli 1965 ingediend (dossier nr. 1307), waarbij het feit wordt aangeklaagd dat een tweetalig formulier gebruikt op het Parochiaal Speelplein, gelegen Koestraat te Merelbeke, in strijd zou zijn met de wet;

Overwegende dat bij de bevoegdheidsregeling van de voltallige vergadering van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht en van de afdelingen van deze Commissie niet de aard van de dienst, waarvan de stukken uitgaan, bepalend is, doch wel de lokalisatie of de lokaliseerbaarheid;

Overwegende dat zo de kwestieuze bescheiden uitgaan van een dienst met zetel te Brussel, zij toch in casu het taalstelsel van een plaatselijke dienst in het Nederlandse taalgebied betreffen; dat de Nederlandse Afdeling zich ter zake bevoegd verklaart;

Gelet op de artikelen 53, § 1 en 54, §§ 5 en 6 van de wet van 2 augustus 1963 op het gebruik van de talen in bestuurszaken;

Overwegende dat het kwestieuze stuk door het Nationaal Instituut voor de Lichamelijke Opvoeding en Sport (NILOS) aan de houders van speelpleinen wordt verstrekt en door de gebruikers van de speelpleinen moet worden ingevuld, zulks met het oog op de berekening van de subsidies ten behoeve van die speelpleinen;

Overwegende dat het NILOS, dat ondertussen bij de wet van 26 juni 1963 een ministeriële dienst is geworden, thans afhangt van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Cultuur;

Overwegende dat het kwestieuze stuk dus uitgaat van een centrale dienst;

Overwegende dat het kwestieuze stuk door de houders van de speelpleinen aan de gebruikers wordt overhandigd om door deze laatsten te worden ingevuld; dat het dus een formulier is;

Overwegende dat dit formulier aan de gebruikers wordt overhandigd door de houders van de speelpleinen; dat deze houders gemeentelijke instanties dan wel vrij gesubsidieerde lichamen kunnen zijn;

Overwegende dat de gemeentelijke speelpleinen plaatselijke diensten zijn; dat de vrije gesubsidieerde speelpleinen in casu met de gemeentelijke speelpleinen zijn gelijk gesteld en als plaatselijke diensten in de zin van de wet van 2 augustus 1963 kunnen worden beschouwd;

Overwegende dan ook dat de kwestieuze formulieren welke uitgaan van centrale diensten, ter beschikking van het publiek worden gesteld door bemiddeling van plaatselijke diensten, en dus krachtens artikel 29, eerste lid, van de wet van 2 augustus 1963, onderworpen zijn aan de taalregeling die ter zake aan de genoemde diensten is opgelegd;

Overwegende dan ook dat het kwestieus formulier te Merelbeke eentalig Nederlands moet zijn;

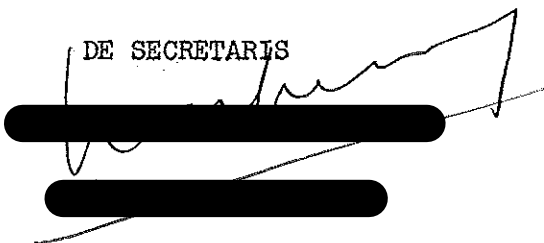
Om deze redenen besluit te adviseren :

Artikel 1.- Het verzoek dd. 19 juli 1965 is ontvankelijk en gegrond :
kwestieus tweetalig bescheid is in strijd met de wet.

Artikel 2.- Afschrift van dit advies zal gezonden worden aan verzoeker
alsmede aan de Minister van Nationale Opvoeding en Cultuur om te handelen
als naar recht.

Gedaan te Brussel, 11 januari 1966.

DE SECRETARIS

Handwritten signature of the Secretary, with two thick black horizontal bars redacting the text below it.

DE VOORZITTER

Handwritten signature of the Chairman, with two thick black horizontal bars redacting the text below it.